



Newsletter for the Week of January 26, 2018

Boletín de la semana del 26 enero, 2018

Nancy Thompson, Principal

Nancy Thompson, Directora de escuela.

Paul Linkins, Assistant Principal

Paul Linkins, Subdirector

Office Telephone Number: 410-313-6915

Número de teléfono de oficina: 410-313-6915

School Website: <http://tses.hcpss.org>

Sitio web escolar <http://tses.hcpss.org>

twitter@hcpss_tses

Important Dates Fechas importantes

January 26, 2018 School Closes at 12:10~End of Q2 Enero 26, 2018 Escuela cierra a las 12:10pm- Final del segundo periodo
January 30, 2018 JA in a Day! Enero 30, 2018 JA en un día
January 31, 2018 Oakland Mills Choral Festival at OMHS (5th Grade Chorus) at 7:00 31 de enero, 2018 Festival de coro en OMHS (coro de 5th grado) a las 7:00 pm
January 31, 2018 Yearbook Club Photographs 31 de enero, 2018 Fotos de clubes para el libro del año.
February 2, 2018 3rd Grade Field Trip to the Robinson Nature Center 2 de febrero, 2018- Viaje de 3r. Grado a Robinson Nature Center
February 5, 2018 Q2 Report Cards Issued to Students 5 de febrero, 2018 Reporte de notas entregado a estudiantes. 2nd periodo.
February 6, 2018 TSES PTA Restaurant Night at Pie Five 5:00-9:00 6 de febrero, 2018-Noche de restaurante en Pie Five de 5:00 a 9:00pm
February 10, 2018 Unheard Perspectives at OMMS-Student presentations 10 de febrero, 2018- Perspectivas no oídas en OMMS- presentación de estudiantes

<p>February 15, 2018 TSES PTA Meeting at 7:00 15 de febrero, 2018- Reunión de PTA a las 7:00pm</p>
<p>February 16, 2018 School Closed for Students~HCPSS Professional Learning Day 16 de febrero, 2018- Escuela cerrada para estudiantes- Deia de aprendizaje profesional HCPSS</p>
<p>February 19, 2018 Schools and Offices Closed-Presidents' Day 19 de febrero, 2018- Escuelas y oficinas cerradas- Día de los presidentes</p>
<p>February 20, 2018 Community Meeting~TSES Replacement School at 7:00 at TSES 19 de febrero, 2018- Reunión comunitaria sobre nueva escuela a las 7:00pm en TSES</p>
<p>February 22, 2018 Reading AND Math Night! 22 de febrero, 2018- Noche de lectura Y matemáticas</p>
<p>February 23, 2018 PK Field Trip to the Other Barn 9:45-10:45 23 de febrero, 2018- Viaje de prek al Other Barn 9:45 a 10:45 am</p>
<p>February 26-March 2 Read Across Talbott Springs Week! (more information to come!) 26 de febrero a 2 de marzo- lea en Talbott Springs (más información después)</p>
<p>March 1, 2018 TSES Academic Night (Formerly Reading AND Math Night) Marzo 1, 2018- Niche académica de TSES (conocida antes como noche de lectura y matemáticas)</p>
<p>March 5-9, 2018 Pre-Kindergarten and Kindergarten Registration begins for 2018-2019! 5 al 9 de marzo,, 2018- Comienzan las inscripciones para prekinder y kinder 2018-2019</p>
<p>March 7, 2019 Q3 Interim Reports Issued 7 de marzo, 2018- Reportes interinos 3r. periodo.</p>
<p>March 8, 2018 TSES PTA BINGO Night~Spread the word! Marzo 8, 2018- Noche de Bingo TSES-</p>

From the Principal

Congratulations to our 4th and 5th Grade Spelling Bee Participants and Winners! On Friday, January 19th, 16 students spelled their hearts out in the final rounds of the Talbott Springs Elementary School Spelling Bee. Students participating in the Bee were 4th graders: Shereen B., Sarah C., Maya D., Tilton K., Chigozie O., Gailah P., Jude P., Junie R., and Alexandra S.; and our fifth graders: Spencer E., Yoan F., Gabby G., Isabella H., Calista H., Mia L. and Katie R.

After 12 rounds, we had our two finalists. Our runner-up was Tilton K. and our school champion was Junie R. Junie will represent our school in the HCLS Spelling Bee on March 16th.

Many thanks to the TSES families in attendance at the Town Hall Meeting hosted on Tuesday by Dr. Martirano at Oakland Mills High School. The discussion was both engaging and positive.

Next week, I look forward to the Oakland Mills Choral Festival on January 31, 2018 at 7:00 at Oakland Mills High School. Bring your family to hear the voices of students in our community from 5th grade through 12th grade joined through song!

Today is the last day of the second quarter of the 2017-2018 school year! It feels like the first half of this school year has flown by very quickly! This afternoon the staff will begin the process of preparing grades for the Q2 Report Card that will be sent home with students on Monday February 5, 2018. A great deal of work is invested in the process of ensuring that grades and comments accurately reflect student progress. During the past week and in the few weeks ahead we will continue to look at individual student progress and we will reflect on how our teaching practices are promoting the highest level of professionalism and respect for your child as a learner. Please contact your child's teacher(s) if you have any thoughts regarding your child's progress that may be of assistance. Please note that there is not a second round of Parent Teacher Conferences this school year. If you would like to talk with your child's teacher(s), please contact them directly. Please let Mr. Linkins or me know if we can be assistance in the process.

I hope that you have a wonderful weekend!

Nancy Thompson

¡Felicidades a nuestros participantes y ganadores de Spelling Bee de 4to y 5to grado! El viernes 19 de enero, 16 estudiantes hicieron lo mejor que pudieron en las rondas finales del Concurso de ortografía de la Escuela Primaria Talbott Springs. Los estudiantes que participaron en este concurso fueron estudiantes de 4º grado: Shereen B., Sarah C., Maya D., Tilton K., Chigozie O., Gailah P., Jude P., Junie R. y Alexandra S. ; y nuestros estudiantes de quinto grado: Spencer E., Yoan F., Gabby G., Isabella H., Calista H., Mia L. y Katie R. Después de 12 rondas, tuvimos nuestros dos finalistas. Nuestro segundo lugar fue Tilton K. y nuestro campeón de la escuela fue Junie R. Junie representará a nuestra escuela en el concurso de ortografía de HCLS el 16 de marzo.

Muchas gracias a las familias de TSES que asistieron a la Reunión del Ayuntamiento auspiciada el martes por el Dr. Martirano en Oakland Mills High School. La discusión fue a la vez atractiva y positiva.

La próxima semana, espero con ansias el Festival de coro de Oakland Mills el 31 de enero de 2018 a las 7:00 en Oakland Mills High School. ¡Traiga a su familia para escuchar las voces de los alumnos de nuestra comunidad desde el 5º grado hasta el 12º grado acompañados por una canción!

¡Hoy es el último día del segundo trimestre del año escolar 2017-2018! ¡Parece que la primera mitad de este año escolar ha volado muy rápido! Esta tarde el personal comenzará el proceso de preparación de calificaciones para la Boleta de Calificaciones Q2 que se enviará a casa con los estudiantes el lunes 5 de febrero de 2018. Se invierte una gran cantidad de trabajo en el proceso de asegurar que las calificaciones y comentarios hagan ver el progreso del estudiante. Durante la última semana y en las próximas semanas seguiremos observando el progreso individual de los estudiantes y reflexionaremos sobre

cómo nuestras prácticas de enseñanza promueven el más alto nivel de profesionalismo y respeto para su hijo como alumno. Comuníquese con el maestro (s) de su hijo si tiene alguna idea sobre el progreso de su hijo que pueda ser de ayuda. Tenga en cuenta que no hay una segunda ronda de conferencias de padres y maestros este año escolar. Si desea hablar con el maestro (s) de su hijo, llámelo directamente. Por favor, díganos al Sr. Linkins o a mí si podemos ser de ayuda en el proceso.

¡Espero que tengan un fin de semana maravilloso!

Nancy Thompson

IMPORTANT INFORMATION:

Memory Book Club Photos: Photos for school 'club' groups will be taken in Wednesday January 31, 2018 at TSES. Please look for additional information to come home early next week.

MAP testing for the Winter session begins this week. Please see the schedule below to know the dates when your 1st through 5th grader will be assessed using the MAP. More information about MAP can be found on the HCPSS website at this link: [HCPSS MAP](#)

- Wednesday January 31 Grade 1 ELA
- Thursday February 1 Grade 3 ELA
- Friday February 2 Grade 2 Math and ELA AM Classes
- Monday February 5 Grades 4 and 5 ELA
- Wednesday February 7 Grade 2 Math and ELA PM Classes
- Thursday February 8 Grade 3 Math
- Friday February 9 Grades 4 and 5 ELA
- Monday February 12 Grade 1 Math

Lost and Found items! Clothing items that are lost (or left behind) by students are gathered in plastic bins near the ramp to the stage. The grade level paraeducators are showing the items to students during lunch with the hope that the coats, hats, gloves, sweatshirts, sweaters, etc. will be claimed. We will be donating any unclaimed items to a charity at the end of each month beginning at the end of February 2018. It is very helpful when your child's clothing is labeled with a last name!

From the TSES Health Room: During this difficult flu season, please note that your child must be 'fever' free for 24 hours in order to return to school. Please note the following information!

Flu Symptoms Include: fever, cough, sore throat, body aches, headache, chills and fatigue. Some people may also have diarrhea and vomiting. Flu symptoms in children can last as little as one day or longer than a week.

GI Bug Symptoms: Can spread quickly from one person to another through contact with infected person or contaminated surfaces. The best way to prevent and control infection is HANDWASHING with soap and water. In addition, frequent cleaning of high contact surfaces in your environment

(door knobs/handles, light switches, countertops, etc). A person with the flu should not return to school until symptoms are gone for 48 hours. Please call Talbott Springs and speak with Mrs. Dickerson or Mrs. Cook if you suspect that your child has the flu. If you have questions please call TSES or the Health Department at 410-3130-7500.

Free Six Flags Ticket! If your K-5 child reads 6 hours (in addition to their required homework), he or she will be eligible for a free ticket to Six Flags America in Bowie, Md. Please complete the pink calendar that was sent home and return it to school with a parent signature no later than February 15, 2018. If you have any questions, please contact Penny Freer at penny_freer@hcpss.org or at 410-313-6915.

Kids on Campus Summer Programming: If you are interested in more information about 2018 Kids on Campus program that runs from June 18th-August 17th at Howard County Community College, check out the brochures that have been placed on the table in the school front lobby or email Elizabeth Watson, Program Coordinator of HCC Kids on Campus at koc@howardcc.edu They offer many unique and imaginative summer course along with before and after care options.

Howard County Resources for Families... Cribs and Car Seats: Please share the resources below with families in your neighborhood! The links below outline the application process for low-cost car seats and no-cost cribs for families.

- [Howard County Car Seat Assistance Program](#)
- [Cribs for Kids](#)
- [Car Seat-Cribs Assistance Referral](#)

Council of Elders Community Academy: What Parents and Students Need to Know

Saturday, January 27, 9–11:15 a.m., Oakland Mills Middle School

All families are invited to attend a free program on what parents and students need to know about social media, human trafficking and opioid use. Representatives from Howard County agencies will be on hand to share valuable information.

Choose Civility Poster and Video Contest Entries Accepted March 1–25

All HCPSS students in grades K–12 are encouraged to enter the countywide Choose Civility poster and video contest. This year's theme is choose2Bkind, focusing on how the little things we do every day can make our community stronger and inspire others. Full details, including entry criteria and submission information, are available online.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

[Fotos de Memory Book Club: se tomarán fotos de grupos de "clubes" escolares el miércoles 31 de enero de 2018 en TSES. Por favor, busque información adicional para regresar a casa](#)

la próxima semana.

La prueba MAP para la sesión de invierno comienza esta semana. Consulte el cronograma a continuación para conocer las fechas en las que se evaluará a sus estudiantes de 1.º a 5.º grado utilizando el MAP. Se puede encontrar más información sobre MAP en el sitio web de HCPSS en este enlace: [MAPA DE HCPSS](#)

Miércoles 31 de enero Grado 1 ELA

Jueves 1 de febrero Grado 3 ELA

Viernes 2 de febrero Clases de Matemáticas y ELA de 2º grado

Lunes 5 de febrero Grados 4 y 5 ELA

Miércoles 7 de febrero Grado 2 Clases de Matemáticas y ELA PM

Jueves 8 de febrero Matemáticas de 3er grado

Viernes 9 de febrero Grados 4 y 5 ELA

Lunes 12 de febrero Matemáticas de 1er grado

Artículos perdidos y encontrados! Los artículos de ropa que se pierden (o se les quedan a los estudiantes) se reúnen en contenedores de plástico cerca de la rampa en el escenario de la cafetería. Los para educadores de nivel de grado están mostrando los artículos a los estudiantes durante el almuerzo con la esperanza de que se reclamen los abrigos, sombreros, guantes, sudaderas, suéteres, etc. Donaremos los artículos no reclamados a una organización benéfica al final de cada mes a partir de finales de febrero de 2018. ¡Es muy útil cuando la ropa de su hijo está etiquetada con el nombre y apellido!

Desde la sala de salud TSES: durante esta temporada difícil de gripe, tenga en cuenta que su hijo debe estar libre de fiebre por 24 horas para poder regresar a la escuela. Por favor, tenga en cuenta la siguiente información!

Los síntomas de la gripe incluyen: fiebre, tos, dolor de garganta, dolores corporales, dolor de cabeza, escalofríos y fatiga. Algunas personas también pueden tener diarrea y vómitos. Los síntomas de la gripe en los niños pueden durar tan poco como un día o más de una semana. Síntomas de problemas gastrointestinales: se pueden propagar rápidamente de una persona a otra a través del contacto con personas infectadas o superficies contaminadas. La mejor manera de prevenir y controlar las infecciones es LAVARSE LAS MANOS con agua y jabón. Además, la limpieza frecuente de superficies de alto contacto en su entorno (perillas / manijas de las puertas, interruptores de luz, mostradores, etc.). Una persona con gripe no debe regresar a la escuela hasta que los síntomas desaparezcan por 48 horas. Llame a Talbott Springs y hable con la Sra. Dickerson o la Sra. Cook si sospecha que su hijo tiene gripe. Si tiene preguntas, llame a TSES o al Departamento de Salud al 410-3130-7500.

¡Boleto gratis de Six Flags! Si su hijo de K-5 lee 6 horas (además de la tarea requerida), será elegible para obtener un boleto gratis para Six Flags America en Bowie, Maryland. Complete el calendario rosado que se envió a casa y devuelvalo a escuela con la firma de un padre a más tardar el 15 de febrero de 2018. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Penny Freer en penny_freer@hcpss.org o al 410-313-6915.

[Programación de Verano Kids on Campus: si está interesado en obtener más información sobre el programa 2018 Kids on Campus que se realizará del 18 de junio al 17 de agosto en Howard County Community College, revise los folletos que se colocaron en la mesa del vestíbulo de la escuela o envíe un correo electrónico a Elizabeth Watson, coordinadora de programas de HCC Kids on Campus en koc@howardcc.edu Ofrecen muchos cursos de verano únicos e imaginativos junto con opciones de cuidado de niños antes y después.](#)

[Recursos del Condado de Howard para las familias ... Cunas y asientos para el automóvil: ¡Comparta los recursos a continuación con las familias de su vecindario! Los siguientes enlaces describen el proceso de solicitud de asientos de automóvil de bajo costo y cunas sin costo para las familias.](#)

[Programa de Asistencia de Asiento de Automóvil del Condado y de Cunas para niños.](#)

[Academia de la Comunidad del Consejo de Ancianos: Lo que los padres y los estudiantes necesitan saber](#)

[Sábado, 27 de enero, 9-11: 15 a.m., Oakland Mills Middle School](#)

[Todas las familias están invitadas a asistir a un programa gratuito sobre lo que los padres y estudiantes necesitan saber sobre las redes sociales, la trata de personas y el uso de opiáceos. Representantes de las agencias del Condado de Howard estarán disponibles para compartir información valiosa.](#)

[Elija Poster de civildad y participaciones en el concurso de video aceptadas del 1 al 25 de marzo](#)

[Se alienta a todos los estudiantes de HCPSS en los grados K-12 a participar en el concurso de video y póster Choose Civility del condado. El tema de este año es choose2Bkind, que se centra en cómo las pequeñas cosas que hacemos todos los días pueden fortalecer a nuestra comunidad e inspirar a los demás. Los detalles completos, incluidos los criterios de entrada y la información de envío, están disponibles en línea.](#)

HCPSS Policy Information The following policy is provided for your information and review: [Policy 8000: Curriculum](#) . The Board of Education of Howard County recognizes that the Howard County Public School System (HCPSS) curriculum provides the foundation of the district's educational program and ensures that students, regardless of the schools they attend, receive instruction based on the same curriculum standards and are expected to achieve consistently at high levels of performance commensurate with local, state, national, and international peers. The Board further recognizes the need and value of a systemic ongoing program of curriculum review and development. The Board also supports the concept of acceleration and/or individualization to ensure that all students meet or exceed these achievement standards in order to reach their individual potential. The Board will encourage and support the professional staff in its efforts to develop, refine and improve curricular programs, evaluate results, and participate in professional development activities.

La siguiente política se proporciona para su información y revisión. Política 8000
El currículo del Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard (HCPSS) proporciona la base del programa educativo del distrito y asegura que los estudiantes, independientemente de las escuelas a las que asisten, reciban instrucción basada en los mismos estándares curriculares y se espera que logren niveles de desempeño acordes con pares locales, estatales, nacionales e internacionales. La Junta además reconoce la necesidad y el valor de un programa sistémico continuo de revisión y desarrollo curricular. La Junta también apoya el concepto de aceleración y / o individualización para asegurar que todos los estudiantes cumplan o excedan estos estándares de logro para alcanzar su potencial individual La Junta alentará y apoyará al personal profesional en sus esfuerzos por desarrollar, perfeccionar y mejorar los programas curriculares, evaluar los resultados y participar en actividades de desarrollo profesional.

TSES PTA INFORMATION

Información de PTA TSES

TSES is collecting Box Tops! Check your grocery items and look for the box top label. We have a blue bin inside the front entrance for you to drop them off or send them to school with your child in a ziplock bag. Box Tops have enabled us to buy a lot of recess equipment in previous years!

¡TSES está recolectando Box Tops! Verifique sus productos de abarrotes y busque la etiqueta de la caja. Tenemos un recipiente azul dentro de la entrada principal para que pueda dejarlos o enviarlos a la escuela con su hijo en una bolsa con cierre hermético. ¡Box Tops nos ha permitido comprar muchos equipos de recreo en años anteriores!

Celebrations!

Please help us to celebrate our Super Singers! Each week, Mrs. Knysak and Ms. Marcotte select a child from their classes who is a SOARing Eagle (Self-Control; Organized; Accountable; Respectful).

The Super Singers for the week of January 15, 2018 are:

Ky'Len B., Savana W.T., Hasley Z.S., Cooper B., Camila M.M., Julian A., Jamey G.A., Aaliyah R., Addison Chelsy A., Marco R.G, Mohit C., Briana E., Lucas W., Jonah W., Luis M.T, Skyler S., Vladimir A.M., Tristan O., Phoenix E., Flor O.A., Tilton K., Xavier R., Rhea P., Genesis C., Rosemarie M., Brent S.

Celebraciones

Por favor ayúdenos a felicitar a nuestros cantantes. Cada semana, la Sra. Knysak y la Srta. Marcotte, seleccionan a un estudiante entre sus clases que vuela alto como águila (Auto control, Organizado, preparado y respetuoso). Los super cantantes para la semana del 8 de enero son:

Chelsy A., Marco R.G, Mohit C., Briana E., Lucas W., Jonah W., Luis M.T, Skyler S., Vladimir A.M., Tristan O., Phoenix E., Flor O.A., Tilton K., Xavier R., Rhea P., Genesis C., Rosemarie M., Brent S.

“Community Notices” events are neither sponsored nor endorsed by the Howard County Public School System.”

Please visit the Community News and Programs page
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> on the HCPSS website for announcements of upcoming events and programs sponsored by non-profit organizations.

Los eventos de "Avisos Comunitarios" no son patrocinados ni respaldados por el Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard ".

Visite la página de noticias y programas de la comunidad <http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> en el sitio web de

HCPSS para ver los anuncios de los próximos eventos y programas patrocinados por organizaciones sin fines de lucro.